



**Forum: Trucs en vrac**

**Topic: Anniversaire du site Colok-Traductions**

**Subject: Re: Anniversaire du site Colok-Traductions**

Publié par: Anonyme

Contribution le : 02/12/2012 00:10:48

&#1053;&#1080;&#1095;&#1077;&#1075;&#1086; &#1085;&#1077;  
&#1087;&#1086;&#1083;&#1091;&#1095;&#1080;&#1083; &#1077;&#1075;&#1086;  
(&#1076;&#1072;&#1078;&#1077; &#1089;  
&#1043;&#1086;&#1075;&#1086;&#1083;&#1077;&#1084;).  
&#1044;&#1086;&#1073;&#1088;&#1086;&#1081; &#1085;&#1086;&#1095;&#1080;,  
&#1091;&#1074;&#1072;&#1078;&#1072;&#1077;&#1084;&#1099;&#1077; Neo.

Ce qui donne si on retraduit dans l'autre sens :

Vous n'avez pas le recevoir (même avec Gogol). Bonne nuit, Neo chers.

(en plus Neo en cyrillique ça s'écrit **&#1053;&#1101;o** !)

En fait, le texte original était :

**Rien pigé (même avec Gogol). Bonne nuit, honorable Neo.**

Vive les robots traducteurs !